

Vedecko/umelecko-pedagogická charakteristika osoby¹

Research/art/teacher profile of a person²

Tlačivo VUPCH určuje štruktúru dát Vedecko/umelecko-pedagogickej charakteristiky osoby pre spracovanie príloh žiadosti SAAVŠ.
The form determines the data structure of the Research/art/teacher profile of a person. It is used for processing the annexes to the Slovak Accreditation Agency for Higher Education (SAAHE) applications.

Dátum poslednej aktualizácie / Date of last update:

I. Základné údaje / Basic information	
I.1 Priezvisko / Surname	Antoňáková
I.2 Meno / Name	Darina
I.3 Tituly / Degrees	doc., PhDr., CSc.
I.4 Rok narodenia / Year of birth	1957
I.5 Názov pracoviska / Name of the workplace	Inštitút rusistiky, Filozofickej fakulty PU v Prešove /Institute of Russian Studies, Faculty of Arts, University of Prešov
I.6 Adresa pracoviska / Address of the workplace	Ul. 17. novembra č. 1/ Ul. November 17 no. 1
I.7 Pracovné zaradenie / Position	vysokoškolská učiteľka /university teacher
I.8 E-mailová adresa / E-mail address	darina.antonakova@unipo.sk
I.9 Hyperlink na záznam osoby v Registri zamestnancov vysokých škôl / Hyperlink to the entry of a person in the Register of university staff	https://www.portalvs.sk/regzam/detail/6340
I.10 Názov študijného odboru, v ktorom osoba pôsobí na vysokej škole / Name of the study field in which a person works at the university	Učiteľstvo a pedagogické vedy / Teaching and pedagogical sciences, Filológia / Philology
I.11 ORCID iD ³	https://orcid.org/0000-0003-1943-1655

II. Vysokoškolské vzdelanie a ďalší kvalifikačný rast / Higher education and further qualification growth			
	II.a Názov vysokej školy alebo inštitúcie / Name of the university or institution	II.b Rok / Year	II.c Odbor a program / Study field and programme
II.1 Vysokoškolské vzdelanie prvého stupňa / First degree of higher education			
II.2 Vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa / Second degree of higher education	Spojený prvý a druhý stupeň. Rostovská štátna univerzita Radu Pracovnej Červenej Zástavy v Rostove nad Donom, RF. Filologická fakulta / Combined first and second degree. Rostov State University Red Flag Working Council in Rostov-on-Don, RF. Faculty of Philology.	1981	Филолог. Преподаватель. Русский язык и литература. (Filologička. Učiteľka 2. cyklu škôl. Ruský jazyk a literatúra) / (Philologist. Teacher of the 2nd cycle of schools. Russian language and literature) /
II.3 Vysokoškolské vzdelanie tretieho stupňa / Third degree of higher education	Rostovská štátna univerzita Radu Pracovnej Červenej Zástavy v Rostove nad Donom, RF. Filologická fakulta /Rostov State University Red Flag Working Council in Rostov-on-Don, RF. Faculty of Philology..	1995	10.02.01 – ruský jazyk /10.02.01 - Russian language
II.4 Titul docent / Associate professor	Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove /Faculty of Arts, University of Prešov in Prešov	2012	2.1.28 slovanské jazyky a literatúry /2.1.28 Slavic languages and literatures
II.5 Titul profesor / Professor			
II.6 Titul DrSc. / Doctor of Science (DrSc.)			

III. Súčasná a predchádzajúca zamestnania / Current and previous employment		
III.a Zamestnanie-pracovné zaradenie / Occupation-position	III.b Inštitúcia / Institution	III.c Časové vymedzenie / Duration
Docentka od roku 2012/Associate Professor since 2012	Inštitút rusistiky, FF PU v Prešove/Institute of Russian Studies, FF PU in Prešov	Od r. 2014
Odborná asistentka/Assistant Professor	Inštitút rusistiky, ukrajinistiky a slavistiky, FF PU v Prešove/Institute of Russian, Ukrainian and Slavic Studies, Faculty of Arts, University of	2005-2013
Odborná asistentka/Assistant Professor	Katedra rusistiky a translológie FF PU v Prešove/ Department of Russian Studies and Translation Studies FF PU in Prešov	1999-2005
Odborná asistentka/Assistant Professor	Katedra ruského jazyka a literatúry FHPV PU v Prešove / Assistant Professor Department of Russian Language and Literature FHPV PU in Prešov 1997 - 1999	1997 - 1999
Odborná asistentka/Assistant Professor	Katedra ruského jazyka a literatúry PF Prešov, UPJŠ Košice/ Department of Russian Language and Literature PF Prešov, UPJŠ Košice	1985-1996
Učiteľka	ZŠ Košice-Šaca/Košice-Šaca Elementary School	1981 -1985

IV. Rozvoj pedagogických, odborných, jazykových, digitálnych a iných zručností / Development of pedagogical, professional, language, digital and other skills

IV.a Popis aktivity, názov kurzu (ak išlo o kurz), iné / Activity description, course name, other	IV.b Názov inštitúcie / Name of the institution	IV.c Rok / Year
Základy pedagogiky vysokej školy/Basics of university pedagogy.	FF Prešov, UPJŠ Košice/faculty of philosophy Prešov, Pavol Jozef Safarik University Košice	1987
Vykonanie štátnej rigorózneho skúšky a získanie titulu PhDr.76-12-8 Učiteľstvo	FF Prešov, UPJŠ Košice/faculty of philosophy Prešov, Pavol Jozef Safarik University Košice	1987
Metodický seminár o vyučovaní prekladu a tlmočenia 2. – 4. 1.1998 /Methodical seminar on teaching translation and interpreting.	Ústav translatológie pri FF KU v Prahe (vedúca školiteľka: doc. Jana Kráľová)/ Department of Translation Studies at FF KU in Prague (supervisor: doc. Jana Kráľová)	1998
Tlmočníčka jazyka ruského/Russian interpreter	Krajský súd Prešov-vykonanie tlmočnickej skúšky a vymenovanie ministrom spravodlivosti SR, Bratislava/Regional Court Prešov - performance of an interpretation examination and appointment by the Minister of Justice of the Slovak Republic, Bratislava	1998
Absolvovanie odborného minima v rozsahu 36 vyučovacích hodín v rámci vzdelávania tlmočníkov a prekladateľov a získanie Osvedčenia o danom vzdelaní s celoštátnou pôsobnosťou /Completion of a	Tlmočnícky ústav pri FF PU v Prešove/ Interpreting Institute at FF PU in Prešov	18.4. – 21.4. 2006
Získanie osvedčenia o absolvovaní odbornej skúšky prekladateľa v odbore ruský jazyk / Obtaining a certificate of passing the professional exam of a translator in the field of Russian language.	Tlmočnícky ústav pri FF PU v Prešove/ Interpreting Institute at FF PU in Prešov	23.11.2006
Absolvovanie odborného vzdelávania v rozsahu 72 vyučovacích hodín a získanie certifikátu o zvýšení kvalifikácie „Súčasná tendencia vyučovania ruského jazyka a literatúry. Skúsenosť "Moskvy". /Completion of vocational education in the range of 72 teaching hours and obtaining a certificate of advanced qualification "Current trends in the teaching of Russian language and literature. The experience of "Moscow".	Moskovský inštitút otvoreného vzdelávania /Moscow Open Education Institute	25.9.-6.10.2011
Školenie o tvorbe testovacích nástrojov /Training on the creation of testing tools March.	Národný ústav certifikovaných meraní / National Institute of Certified Measurements	6.-7.3.2014
Absolvovanie školenia Komunikačné schopnosti a zvládanie stresových situácií /Completion of training Communication skills and coping with stressful situations	FF PU /FF PU	16.01 – 17.01.2017
Študijný pobyt / Study stay	Kazanská (Privolžská) federálna univerzita, Inštitút filológie a interkultúrnej komunikácie L.N. Tolstého, Kazaň - RF /Kazan (Privolžská) Federal University, Institute of Philology and Intercultural Communication L.N. Tolstého, Kazan - RF	25.09.2017 do 12.11.2017

V. Prehľad aktivít v rámci pedagogického pôsobenia na vysokej škole / Overview of activities within the teaching career at the university

V.1. Prehľad zabezpečovaných profilových študijných predmetov v aktuálnom akademickom roku podľa študijných programov / Overview of the profile courses taught in the current academic year according to study programmes

V.1.a Názov profilového predmetu / Name of the profile course	V.1.b Študijný program / Study programme	V.1.c Stupeň / Degree	V.1.d Študijný odbor / Field of study
Lexikológia ruského jazyka 1/Lexicology of the Russian language I	Učiteľstvo ruského jazyka a literatúry (v kombinácii) / Russian Language and Literature Teacher (combined)	I.	Učiteľstvo a pedagogické vedy/Teacher Training and Education Science
Lexikológia ruského jazyka 2 / Lexicology of the Russian language 2	Učiteľstvo ruského jazyka a literatúry (v kombinácii) / Russian Language and Literature Teacher (combined)	I.	Učiteľstvo a pedagogické vedy/Teacher Training and Education Science
Lexikológia ruského jazyka I./Lexicology of the Russian language I	Ruské štúdiá / Russian studios	I.	Filológia/Philology
Lexikológia ruského jazyka II. / Lexicology of the Russian language 2	Ruské štúdiá / Russian studios	I.	Filológia/Philology
Štylistika pre prekladateľov a rétorika /Stylistics for translators and rhetoric	Ruský jazyk a kultúra / Russian language and culture	I.	Filológia/Philology
Štylistika ruského jazyka 1 / Stylistics of the Russian language 1	Učiteľstvo ruského jazyka a literatúry (v kombinácii) / Russian Language and Literature Teacher (combined)	II.	Učiteľstvo a pedagogické vedy/Teacher Training and Education Science
Štylistika ruského jazyka 2 / Stylistics of the Russian language 2	Učiteľstvo ruského jazyka a literatúry (v kombinácii) / Russian Language and Literature Teacher (combined)	II.	Učiteľstvo a pedagogické vedy/Teacher Training and Education Science
Štylistika ruského jazyka I. / Stylistics of the Russian language I.	Ruské štúdiá / Russian studios	II.	Filológia/Philology
Štylistika ruského jazyka II. / Stylistics of the Russian language II.	Ruské štúdiá / Russian studios	II.	Filológia/Philology
Štylistická syntax ruského jazyka / Stylistic syntax of the Russian language	Ruský jazyk a kultúra / Russian language and culture	II.	Filológia/Philology

V.2. Prehľad o zodpovednosti za uskutočňovanie, rozvoj a zabezpečenie kvality študijného programu alebo jeho časti na vysokej škole v aktuálnom akademickom roku / Overview of the responsibility for the delivery, development and quality assurance of the study programme or its part at the university in the current academic year ⁴

V.2.a Názov študijného programu / Name of the study programme	V.2.b Stupeň / Degree	V.2.c Študijný odbor / Field of study
Učiteľstvo ruského jazyka a literatúry (v kombinácii) / Russian Language and Literature Teacher (combined)	I.	Učiteľstvo a pedagogické vedy/Teacher Training and Education Science

V.3. Prehľad o zodpovednosti za rozvoj a kvalitu odboru habilitačného konania a inauguračného konania v aktuálnom akademickom roku / Overview of the responsibility for the development and quality of the field of habilitation procedure and inaugural procedure in the current academic year

V.3.a Názov odboru habilitačného konania a inauguračného konania / Name of the field of habilitation procedure and inaugural procedure	V.3.b Študijný odbor, ku ktorému je priradený / Study field to which it is assigned
Slovanské jazyky a literatúry /Slavic languages and literatures	filológia/Philology

V.4. Prehľad vedených záverečných prác / Overview of supervised final theses

	V.4.a Bakalárske (prvý stupeň) / Bachelor's (first degree)	V.4.b Diplomové (druhý stupeň) / Diploma (second degree)	V.4.c Dizertačné (tretí stupeň) / Dissertation (third degree)
V.4.1 Počet aktuálne vedených prác / Number of currently supervised theses	2	6	2
V.4.2 Počet obhájených prác / Number of defended theses	18	60	2

V.5. Prehľad zabezpečovaných ostatných študijných predmetov podľa študijných programov v aktuálnom akademickom roku
/ Overview of other courses taught in the current academic year according to study programmes

V.5.a Názov predmetu / Name of the course	V.5.b Študijný program / Study programme	V.5.c Stupeň / Degree	V.5.d Študijný odbor / Field of study
Frazeológia a paremiológia ruského jazyka / Phraseology and paremiology Russian	Učiteľstvo ruského jazyka a literatúry (v kombinácii) / Russian Language and Literature Teacher (combined)	I.	Učiteľstvo a pedagogické vedy/Teacher Training and Education Science
Frazeológia ruského jazyka / Phraseology of the Russian language	Ruský jazyk a kultúra / Russian language and culture	II.	filológia/Philology

Dialektológia ruského jazyka / Dialectology of the Russian language	Učiteľstvo ruského jazyka a literatúry (v kombinácii) / Russian Language and Literature Teacher (combined)	II.	Učiteľstvo a pedagogické vedy/Teacher Training and Education Science

VI. Prehľad výsledkov tvorivej činnosti / Overview of the research/artistic/other outputs

VI.1. Prehľad výstupov tvorivej činnosti a ohlasov na výstupy tvorivej činnosti / Overview of the research/artistic/other outputs and the corresponding citations

	VI.1.a Celkovo / Overall	VI.1.b Za posledných šesť rokov / Over the last six years
VI.1.1 Počet výstupov tvorivej činnosti / Number of the research/artistic/other outputs	118	35
VI.1.2 Počet výstupov tvorivej činnosti registrovaných v databázach Web of Science alebo Scopus / Number of the research/artistic/other outputs registered in the Web of Science or Scopus databases	2	2
VI.1.3 Počet ohlasov na výstupy tvorivej činnosti / Number of citations corresponding to the research/artistic/other outputs	74	6
VI.1.4 Počet ohlasov registrovaných v databázach Web of Science alebo Scopus na výstupy tvorivej činnosti / Number of citations registered in the Web of Science or Scopus databases	1	1
VI.1.5 Počet pozvaných prednášok na medzinárodnej a národnej úrovni / Number of invited lectures at the international, national level	2	2

VI.2. Najvýznamnejšie výstupy tvorivej činnosti / The most significant research/artistic/other outputs ⁵

1.	ABD Sinchronija i diachronija v interpretácii frazeologii učebnoj, učebno-metodičeskoj i spravčnoj literatury / Synchrony and diachronia in the interpretation of phraseology by study, classical-methodological and information literature. Darina Antoňáková ; Recenzenti N.N. Parfionova, A. Krajev. - In: Leksika v sinchronii i diachronii. - Prešov : Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove, 2013. - ISBN 978-80-555-1027-9. - S. 147-197. Antoňáková Darina (100%)
2.	ADE Obščije čerty pochoronnoho i svadebnogo obrjadov kak istočnik frazeologičeskich jediníc / Common features of the funeral and wedding ceremony as a source of phraseological units. Darina Antoňáková. - In: Russkij jazyk i literatura v učebnych zavedenijach : naučno-metodičeskij žurnal. / Russian language and literature in schools. Scientific-methodical journal. - No. 7-8 (1998), s. 51-54. Antoňáková Darina (100%)
3.	AAB Russkaja frazeologija v zerkale suževerija / Russian phraseology in the mirror supernatural. Darina Antoňáková. - 1. vyd. - Prešov : Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove, 2011. - 177 s. - (Acta Facultatis Philosophicae Universitatis Prešovensis; Monographia 122 ; AFPh UP 306/388). - ISBN 978-80-555-0342-4. Antoňáková Darina (100%)
4.	AFA Roľ frazeologičeskich slovarej i slovarej-spravočnikov v povyššeníi urovnja jazykovoj komplecii inostranno auditorii / The role of phraseological and interpretive dictionaries in increasing the level of language competences of foreign students. D. Antoňáková. - In: Problemy istorii, filologii, kultury / Problems of history, philology, culture. - ISSN 0991-9484. - no. 2 (24) (2009), s. 755-759. Antoňáková Darina (100%)
5.	ACB Stilistika russkogo jazyka = Štylistika ruského jazyka/Russian language stylistics. Teoretický kurs = teoretická časť / Theoretical part. Darina Antoňáková ; Recenzenti / Reviewers / Andrey Kraev, Lubomír Guzi. - 1. vyd. - Prešov : Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove, 2016. - 142 s. - (Opera Linguistica ; 7/2016). - ISBN 978-80-555-1750-6. Antoňáková Darina (100%)

VI.3. Najvýznamnejšie výstupy tvorivej činnosti za ostatných šesť rokov / The most significant research/artistic/other outputs over the last six years ⁶

1.	ADE Koloronim "belyj" v sostave frazeologičeskich jediníc i inych ustojčivých slovosočetanij (komparativnyj russko-slovackij plan) 1 [print] / The color scheme "white" in the set of phraseological individuals and other settling Slovak languages (comparative Russian-Slovak plan) 1 [print] / - In: Filologičeskij vestnik [print] / Philological Journal, naučný žurnal / scientific journal: Surgutskogo gosudarstvennogo pedagogičeskogo universiteta: Surgut State Pedagogical University. - ISSN 2687-024X. - č. 1 (2021), s. 27-35. Antoňáková Darina (100%)
2.	ABB Reprezentacija cennostej semejnoi i obščinnoj žizni čerez prizmu frazeologii i paremiologii russkogo jazyka [print] / Representation of Valuable Seminary and Common Thirst through the prism of Russian phraseology and paremiology [print] Darina Antoňáková. - In: V poiskach rossijskich cennostej I [print] / Lubomír Guzi, Nikolaeta Mertová, Andrej Krajev, Jevgenija Lukina. - Prešov : Filozofická fakulta, 2020. - ISBN 978-80-555-2597-6. - S. 251-307 [3,5 AH]. Antoňáková Darina (100%)
3.	AFC Koloronim "rozovij" v sostave frazeologičeskich jediníc i inych ustojčivých slovosočetanij (komparativnyj russko-slovackij plan) [elektronický dokument]. / Darina Antoňáková. - In: Russkoe slovo v mnogojazyčnom mire [elektronický dokument] Koloronim "rozovij" in the set of phraseological individuals and other settling Slovak (comparative Russian-Slovak plan) [electronic document] / Darina Antoňáková. : materialy XIV Kongressa MAPRIAL / materials of the XIV Congress MAPRIAL / [bez zostavovateľa], M.I. Akberdi, L.Z. Gociridze. - Sankt Peterburg : MAPRIAL, 2019. - ISBN 978-5-9906636-9-5. - S. 1398-1403. Antoňáková Darina (100%)
4.	ACB Stilistika russkogo jazyka = Štylistika ruského jazyka : praktičeskij kurs = praktická časť / Russian language stylistics: practical part. Darina Antoňáková ; Recenzenti Andrey Kraev, Lubomír Guzi. - 1. vyd. - Prešov : Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove, 2016. - 156 s. - (Opera Linguistica ; 6/2016). - ISBN 978-80-555-1736-0. Antoňáková Darina (100%)
5.	ACB Stilistika russkogo jazyka = Štylistika ruského jazyka : teoretičeskij kurs = teoretická časť / Russian language stylistics: theoretical part. Darina Antoňáková ; Recenzenti Andrey Kraev, Lubomír Guzi. - 1. vyd. - Prešov : Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove, 2016. - 142 s. - (Opera Linguistica ; 7/2016). - ISBN 978-80-555-1750-6. Antoňáková Darina (100%)

VI.4. Najvýznamnejšie ohlasy na výstupy tvorivej činnosti / The most significant citations corresponding to the research/artistic/other outputs ⁷

1.	[1] KOPOROVA, K., HOLUBKOVA, M., PLISHKOVA, A. 2016. Rusin-Russian idiomatic equivalents with the zoonymic component. In Rusin, ISSN 1857-2685. 2016, vol. 45, no. 3, s. 68-89. AAB Russkaja frazeologija v zerkale suževerija / Russian phraseology in the mirror supernatural. Darina Antoňáková. - 1. vyd. - Prešov : Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove, 2011. - 177 s. - (Acta Facultatis Philosophicae Universitatis Prešovensis; Monographia 122 ; AFPh UP 306/388). - ISBN 978-80-555-0342-4. Antoňáková Darina (100%)
----	--

2.	[3] GVOZDARIOV, Ju.A. 2008. Sovremennyy russkiy jazyk. Leksikologija i frazeologija /Contemporary Russian language. Lexicology and phraseology. Rostov na Donu : Izdatelskij centr "MarT", 2008, s. 311. ISBN 978-5-241-00870-1. AAB Frazieologičeskije jedinicy russkogo jazyka, svjazannnye s narodnymi obyčajami i obriadami /Phraseological units of the Russian language, associated with national customs and ceremonies / Darina Antoňáková. - 1. vyd. - Prešov : Filozofická fakulta PU, 2006. - 192 s. - (Acta Facultatis Philosophicae Universitatis Prešovensis; Monographia 63 ; AFPhUP 142/224). - ISBN 80-8068-484-7. Antoňáková Darina (100%)
3.	[6] KREDÁTUSOVÁ, Jarmila 2012. Russkaja frazeologija v zerkale sujeverija / Russian phraseology in the mirror supernatural. In Slavica Slovaca : orgán Slavistického ústavu Jána Stanislava SAV a Matice slovenskej, ISSN 0037-6787. 2012, roč. 47, č. 2, s. 180. AAB Russkaja frazeologija v zerkale sujeverija / Darina Antoňáková. - 1. vyd. - Prešov : Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove, 2011. - 177 s. - (Acta Facultatis Philosophicae Universitatis Prešovensis; Monographia 122 ; AFPh UP 306/388). - ISBN 978-80-555-0342-4. Antoňáková Darina (100%)
4.	[3] LAŠUK, V.M 2011. V.I. Daľ v nauknoji paradigme Slovačii /V. I. Daľ in the scientific paradigm of Slovakia. In Jazyk i socialnaja dejstvitel'nost' : naučnyj žurnal /Language and social reality: scientific journal, ISSN 2218-502X. 2011, no 2, s. 21.AAB Frazieologičeskije jedinicy russkogo jazyka, svjazannnye s pochoronnymi obriadami /Phraseological units of the Russian language connected with the funeral ceremony. Darina Antoňáková. - In: Kulturologické aspekty vyučovania ruského jazyka a literatúry /Culturological aspects of teaching Russian language and literature. - Nitra : UKF, 1996. - ISBN 80-8050-075-4. - S. 5-11. Antoňáková Darina (100%)
5.	[4] LIASHUK, V., SIROTKINA, T. 2020. Ruská štylistika - aktivná komunikácia /Russian stylistics - active communication. Banská Bystrica : Belianum. Vydavateľstvo Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici , 2020, s. 151. ISBN 978-80-557-1743-2.ACB Štylistika ruského jazyka = Štylistika ruského jazyka : teoretický kurs = teoretická časť Stylistics of the Russian language: theoretical part. Darina Antoňáková ; Recenzenti Andrey Kraev, Lubomír Guzi. - 1. vyd. - Prešov : Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove, 2016. - 142 s. - (Opera Linguistica ; 7/2016). - ISBN 978-80-555-1750-6. Antoňáková Darina (100%)

VI.5. Účast na riešení (vedení) najvýznamnejších vedeckých projektov alebo umeleckých projektov za posledných šesť rokov / Participation in conducting (leading) the most important research projects or art projects over the last six years ⁸	
1.	Vedúca riešiteľka grantového projektu KEGA (č. projektu: 033PU-4/2014). Lexika a štylistika súčasného ruského jazyka (2014 – 2016) /Leading researcher of the KEGA grant project (project no. : 033PU-4/2014). Lexics and stylistics of the contemporary Russian language (2014 - 2016).
2.	Riešiteľka grantového projektu Fondu Russkij mir č. 2020 p/I-106-19 /Researcher of the grant project of the Russkij mir Fund no. 2020 p / I-106-19
3.	
4.	
5.	

VII. Prehľad aktivít v organizovaní vysokoškolského vzdelávania a tvorivých činností ⁹ / Overview of organizational experience related to higher education and research/artistic/other activities		
VII.a Aktivita, funkcia / Activity, position	VII.b Názov inštitúcie, grémia / Name of the institution, board	VII.c Časové vymedzenia pôsobenia / Duration
Členka redakčnej rady /Member of the Editorial Board	Slovanský svet – kulturologický almanach, Surgut – RF / Slavic World – Cultural Almanach, Surgut - RF.	Od r. 2018 po súčasnosť / Since 2018 to the present
Členka redakčnej rady /Member of the Editorial Board	Vedecký časopis Didaktická filológia, Dagestanská štátna univerzita v Machačkale - RF./Scientific journal Didactic Philology. Dagestan State University in Makhachkala - RF.	2015-2017
Členka redakčnej rady /Member of the Editorial Board	Filologičeskij vestnik Surgutskej štátnej pedagogickej univerzity /Philological Journal of the Surgut State Pedagogical University	Od r. 2020/From 2020
Predsedníčka atestačnej komisie/Chairwoman of the attestation commission	Atestačná komisia pre prvú atestáciu v kategórii učiteľ a v podkategórii učiteľ pre nižšie stredné vzdelávanie a učiteľ strednej školy, v predmete ruský jazyk. / Attestation commission for the first attestation in the category of teacher and in subcategory teacher for lower secondary education and teacher of secondary school, in the subject Russian language.	1.10.2012
Prekladateľ zapísaný v zozname prekladateľov MS SR /Translator registered in the list of translators of the Ministry of Justice of the Slovak Republic	Ministerstvo spravodlivosti SR. Zoznam znalcov, tlmočníkov a prekladateľov. Oddiel: prekladatelia/ Ministry of Justice of the Slovak Republic. List of experts, interpreters and translators. Section: translators	Od r. 1998/From 1998
Členka skúšobnej komisie pre odbornú skúšku prekladateľa a tlmočníka /Member of the examination board for the translator and interpreter	Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky / Slovak Ministry of Justice	Od r. 2005/From 2005
Predsedníčka komisie pre rigorózne konanie na učiteľskom odbore /Chairwoman of the Commission for Rigorous Proceedings in the Teaching Department	FF PU v Prešove /FF PU in Prešov	Od r. 2014/From 2014
Spolugarantka doktorandského programu Slavistika /Co-guarantor of the doctoral program Slavistics	FF PU v Prešove / FF PU in Prešov	Od r. 2015 - 2022/From 2015-2022
Garantka učiteľského odboru / Teacher's guarantor	Inštitút rusistiky FF PU v Prešove /Institute of Russian Studies FF PU in Prešov	Od r. 2015/From 2015

VIII. Prehľad zahraničných mobilit a pôsobenia so zameraním na vzdelávanie a tvorivú činnosť v študijnom odbore / Overview of international mobilities and visits oriented on education and research/artistic/ other activities in the given field of study

VIII.a Názov inštitúcie / Name of the institution	VIII.b Sídlo inštitúcie / Address of the institution	VIII.c Obdobie trvania pôsobenia/pobytu (uviesť dátum odkedy dokedy trval pobyt) / Duration (indicate the duration of stay)	VIII.d Mobilitná schéma, pracovný kontrakt, iné (popísať) / Mobility scheme, employment contract, other (describe)
Ostravská univerzita, FF, Katedra slavistiky, oddelenie rusistiky /University of Ostrava, Faculty of Arts, Department of Slavonic Studies, Department of Russian Studies	Ul. Reální 5 /Street Reální 5	24.04.2017 – 27.04.2017	Prednáškový pobyt v rámci programu Erasmus / Lecture stay within the Erasmus program
Kazanská (Privolžská) federálna univerzita, Inštitút filológie a interkultúrnej komunikácie L.N. Tolstého, Kazan - RF / Kazan (Privolžská) Federal University, Institute of Philology and Intercultural Communication L.N. Tolstoy, Kazan - RF	Ul. Kremľovskaja 18 /Kremlovskaya Street 18	25.09.2017 do 12.11.2017	Vedecko-študijný pobyt / Scientific-study stay
Eurazijská národná univerzita L.N. Gumilova, Nur-Sultan, Kazachstan/Eurasian National University L.N. Gumilova, Nur- Sultan, Kazakhstan	Ul. Satpajeva, 2 / Satpajeva Street, 2	29. apríl – 3. máj 2019	Aktívna účasť na svetovom kongrese v rámci asociácie MAPRJAL /Active participation in the world congress within the MAPRJAL association
Universitet Sv. Kliment Ochridski /University of Sv. Kliment Ochridski	Ul. Tsar Osvoboditel 15 /Tsar Osvoboditel Street 15 Sofia-Bulharsko /Sofia-Bulgaria	23. – 26. máj 2013	Aktívna účasť na III. Medzinárodnom kongrese bulharistiky / Active participation in III. International Congress of Bulgarian Studies..
Moskovský inštitút otvoreného vzdelávania /Moscow Open Education Institute	Ul. aviacionnyj pereulok 6 / Aviation Street 6	25. 9. – 6.10. 2011	Súčasný tendencie vyučovania ruského jazyka a literatúry. / Current trends in teaching Russian language and literature. The "Moscow" experience.
Rostovská štátna univerzita - RF /Rostov State University - RF	Rostov nad Donom - RF / Rostov-on-Don Ul. Puškinskaja / Pushkinskaya Street 150	1.11.1990 – 30.11.1995	Absolvovanie vedeckej ašpirantúry / Passing a scientific postgraduate course
MAPRJAL, Asociácia rusistov Nemecka / MAPRJAL, Association Russians of Germany	Regensburg - Nemecko / Regensburg - Germany	21.8.-26.8. 1994	Aktívna účasť na svetovom kongrese v rámci asociácie MAPRJAL /Active participation in the world congress within the MAPRJAL association

IX. Iné relevantné skutočnosti / Other relevant facts ¹⁰

IX.a Ak je to podstatné, uvádzajú sa iné aktivity súvisiace s vysokoškolským vzdelávaním alebo s tvorivou činnosťou /
If relevant, other activities related to higher education or research/artistic/other activities are mentioned

1. Členka medzinárodného organizačného výboru medzinárodnej vedeckej konferencie mladých výskumníkov/ Member of the International Organizing Committee of the International Scientific Conference of Young Researchers. 2. Príprava 5 študentov na medzinárodnú vedeckú konferenciu Ruský jazyk v eurazijskom kultúrnom priestore /Preparation of 5 students for the international scientific conference Russian Language in the Eurasian Cultural Space. 3. Členka expertnej skupiny posudzovateľov medzinárodnej súťaže záverečných kvalifikačných prác v oblasti ruskej filológie a metodiky vyučovania ruského jazyka a literatúry "Logos magister optimus" / Member of the expert group of assessors of the international competition of final qualification theses in the field of Russian philology and methodology of teaching Russian language and literature "Logos magister optimus". 4. Organizačné zabezpečenie a príprava študentov na Medzinárodnú olympiádu ruského jazyka - Baltská federálna univerzita v Kaliningrade. Od r. 2016 sa olympiády zúčastňovala trojica študentov, ktorá získala diplomy a certifikáty /Organization and preparation of students for the International Russian Language Olympiad - Baltic Federal University in Kaliningrad. Since In 2016, three students who received diplomas and certificates took part in the Olympics. 5. Organizačné zabezpečenie a príprava študentov na účasť v Medzinárodnom projekte Slovanský svet - príprava na konkurz recenzií a esejí z oblastí literatúry, divadla a histórie. Príspevky sú uverejňované v zborníkoch, ktoré sú výstupmi daného projektu. Získané prvé miesta a iné ocenenia /Organizational support and preparation of students for participation in the International Project Slavonic World - preparation for the audition of reviews and essays in the fields of literature, theater and history. Papers are published in proceedings, which are the outputs of the project. Earned first places and other awards. 6. Uzatvorenie zmluvy o spolupráci a udržiavanie aktívnych vzťahov vo vedecko-výskumnej a publikačnej činnosti so štátnou pedagogickou univerzitou v Surgute - RF a Dagestanskou univerzitou v Machačkale - RF /Conclusion of an agreement on cooperation and maintenance of active relations in scientific research and publishing activities with the State Pedagogical University in Surgut - RF and Dagestan University in Makhachkala - RF. 7. Členka medzinárodného organizačného výboru Medzinárodnej vedeckej študentskej konferencie Ruský jazyk v XXI storočí. Výskum mladých. Hlavný organizátor: Eurazijská národná univerzita L.N. Gumilova- Astana, Kazachstan / Member of the International Organizing Committee of the International Scientific Student Conference Russian Language in the 21st Century. Youth research. Main organizer: Eurasian National University L.N. Gumilova- Astana, Kazakhstan. 8. Hodnotiteľka grantových projektov KEGA / KEGA grant project evaluator.